

2. • POPULAȚIA¹ НАСЕЛЕНИЕ¹ POPULATION¹

2.1. POPULAȚIA ȘI STRUCTURA DEMOGRAFICĂ НАСЕЛЕНИЕ И ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА POPULATION AND THE DEMOGRAPHIC STRUCTURE

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	42
Precizări metodologice.....	43
Методологические пояснения.....	43
Methodological notes.....	43
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
2.1.1. Populația prezentă pe sexe	45
Наличное население по полу	
Present population by sex	
2.1.2. Populația pe medii	45
Городское и сельское население	
Urban and rural population	

¹ Datele referitoare la anul 1970 sunt prezentate conform recensământului din 15 ianuarie; anul 1979 – conform recensământului din 17 ianuarie; anul 1989 – conform recensământului din 12 ianuarie; anii 1990, 1995–2003 – la 1 ianuarie
Данные за 1970 год приведены по переписи населения на 15 января; за 1979 год – по переписи на 17 января; за 1989 год – по переписи на 12 января; за 1990, 1995–2003 годы – на 1 января
Data for 1970 are presented according Census Population from 15 January; 1979 – according Census Population from 17 January; 1989 – according Census Population from 12 January; for 1990, 1995–2003 – situation as of 1 January.

	46
2.1.3. Structura populației stabile pe sexe, la 1 ianuarie 2003 (grafic) <i>Структура постоянного населения по полу на 1 января 2003 года (график)</i> <i>Structure of resident population by sex as of 1 January 2003 (diagram)</i>	46
2.1.4. Structura populației pe medii, la 1 ianuarie 2003 (grafic) <i>Структура городского и сельского населения на 1 января 2003 года (график)</i> <i>Structure of urban and rural population as of 1 January 2003 (diagram)</i>	46
2.1.5. Populația prezentă, în profil teritorial, la 1 ianuarie 2003..... <i>Численность наличного населения в территориальном разрезе на 1 января 2003 года</i> <i>Number of present population, in territorial aspect, as of 1 January 2003</i>	47
2.1.6. Populația stabilă pe grupe de vîrstă și sexe..... <i>Постоянное население по возрастным группам и полу</i> <i>Resident population by age groups and by sex</i>	49
2.1.7. Structura populației pe vîrste, la 1 ianuarie 2002 (grafic) <i>Возрастная структура населения на 1 января 2002 года (график)</i> <i>Age structure of the population as of 1 January 2002 (diagram)</i>	51
2.1.8. Populația stabilă pe vîrste (grafic) <i>Постоянное население по возрастам (график)</i> <i>Resident population by age (diagram)</i>	51
2.1.9. Populația stabilă pe medii, sexe și vîrste, la 1 ianuarie 2002..... <i>Постоянное население по полу и возрасту на 1 января 2002 года</i> <i>Resident population by areas, sex and age as of 1 January 2002</i>	52
2.1.10. Coeficientul îmbătrînirii populației	52
<i>Коэффициент старения населения</i> <i>Ageing factor of population</i>	
2.1.11. Indicii sarcinii demografice	53
<i>Индексы демографической нагрузки</i> <i>Correlation of demographic dependence</i>	
2.1.12. Durata medie a vieții	53
<i>Средняя продолжительность предстоящей жизни</i> <i>Mean life duration</i>	
2.1.13. Structura populației pe naționalități	54
<i>Национальный состав населения</i> <i>Population structure by nationalities</i>	
2.1.14. Numărul membrilor familiilor și al solitarilor	54
<i>Численность членов семей и одиноких</i> <i>Number of family members and single persons</i>	

Sursa datelor

Recensământurile populației și datele statistice curente privind mișcarea naturală și migratorie a populației.

Источник данных

Переписи населения и данные текущей статистики о естественном и миграционном движении населения.

Data source

Censuses Population and current statistics on natural and migrational movement of population.

Precizări metodologice

Numărul populației pentru anii intercenzitari se determină în baza rezultatelor ultimului recensămînt și a datelor referitoare la mișcarea naturală și migratorie dintre data recensămîntului și anul de referință. Totodată se ia în considerație schimbarea numărului populației în urma reorganizării teritorial-administrative.

Populație prezentă – numărul persoanelor ce se aflau pe teritoriul dat la momentul recensămîntului, inclusiv persoanele domiciliate temporar.

Populație stabilă – numărul persoanelor care au domiciliul stabil pe teritoriul dat, inclusiv persoanele absente temporar.

Sursa principală a datelor despre **componența națională a populației și limba maternă** e recensămîntul. Răspunsurile la aceste întrebări au fost înregistrate în conformitate cu libera declarație a persoanei recenzate. Pentru copii declarațiile au fost făcute de părinți.

Prin familie se subînțelege totalitatea persoanelor care locuiesc împreună, au relații de rudenie sau de alianță și un buget de familie comun. Membrii familiei care locuiesc permanent aparte de familie, dar au un buget comun sau întrețin regulat legături materiale alcătuesc categoria “membri ai familiilor ce locuiesc aparte”.

La “solitari” se referă persoanele ce nu au rude, precum și cei ce au rude, însă locuiesc permanent aparte de ele și nu au un buget comun sau legături materiale.

Durata medie a vieții – numărul de ani, pe care-i vor trăi în medie cei născuți în perioada respectivă, dacă în decursul vieții lor nivelul mortalității la fiecare vîrstă va rămîne același, cum a fost în anul nașterii.

Numărul mediu anual al populației – media aritmetică a numărului populației la începutul anului de referință și la începutul anului viitor.

Методологические пояснения

Текущая оценка **численности населения в годы между переписями** производится на основании итогов последней переписи населения, к которым ежегодно прибавляются числа родившихся и прибывших на данную территорию и вычитаются числа умерших и выбывших с данной территории. При этом учитывается изменение численности населения в результате административно-территориальных преобразований.

Население – численность лиц, находящихся на момент переписи на данной территории, включая временно проживающих.

Постоянное население – численность лиц, постоянно проживающих на данной территории, включая временно отсутствующих.

Основным источником данных **о национальном составе населения и о родном языке** являются переписи. Ответы на эти вопросы записывались со слов опрашиваемых, то есть по принципу самоопределения. Национальность детей указывалась их родителями.

Под семьей понимается совокупность лиц, проживающих совместно, связанных родством или свойством и общим бюджетом. Члены семьи, постоянно проживающие отдельно от семьи, но имеющие с ней общий бюджет или регулярную материальную связь, относятся к “членам семьи, проживающим отдельно”.

К “одиночкам” относятся лица, не имеющие родственников, а также имеющие родственников, но проживающие постоянно отдельно от них и не имеющие с ними общего бюджета или регулярной материальной связи.

Средняя продолжительность жизни – число лет, которое предстоит прожить в среднем родившимся в данный период, если на протяжении их жизни уровень смертности в каждом возрасте останется таким, каким он был в годы рождения.

Среднегодовая численность населения – средняя арифметическая из численностей на начало расчетного и на начало следующего года.

Methodological notes

The number of population for the intercensus years is determined based on the results of the last Census Population, data on the natural increase and on migrational movement since the last Census date and the reference year. It is also taken into account the change of the number of population as a result of territorial-administrative reorganization.

Present population refers to the number of persons present at the Census moment, including temporarily resident persons.

Resident population – number of persons, permanently residents on the given territory, including the persons temporarily absent.

Census Population is the major data source for the **population structure by nations and mother tongue**. The answers for these questions were registered according declaration of the interviewed person. Parents made declaration for their children.

A **family** means the totality of persons, living together, being in relationship or alliance and having a common family budget. The family members who live apart of family, but have a common budget, or support on a regular basis the family expenses constitutes the category of "family members that live separately".

"Single persons" – the persons with no relatives, also, those who have relatives, but live permanently separately, do not have a common budget, and do not bear any material responsibilities.

Mean life duration – number of years which shall be lived in average by those born in this period, if, during their life the death rate for every age will be the same as in year of birth.

Mean annual number of population – arithmetic mean of the number of population at the beginning of the reference year and at the beginning of the next year.

POPULAȚIA ȘI STRUCTURA DEMOGRAFICĂ
НАСЕЛЕНИЕ И ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА
POPULATION AND THE DEMOGRAPHIC STRUCTURE

2.1.1. POPULAȚIA PREZENTĂ PE SEXE
НАЛИЧНОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ПОЛУ
PRESENT POPULATION BY SEX

Anii Годы Years	Numărul populației, mii locuitori Численность населения, тыс. человек Number of population, thou. inhabitants			În % față de total В % к общей численности In % to the total		Revini femei la 100 de bărbați На 100 мужчин приходилось женщин Women per 100 men
	total всего total	masculin мужчины male	feminin женщины female	masculin мужчины male	feminin женщины female	
1970	3568,9	1662,3	1906,6	46,6	53,4	115
1979	3947,4	1858,4	2089,0	47,1	52,9	112
1989	4337,6	2058,2	2279,4	47,5	52,5	111
1990	4361,6	2077,8	2283,8	47,6	52,4	110
1995*	4347,9	2076,7	2271,2	47,8	52,2	109
1996*	4334,4	2071,0	2263,4	47,8	52,2	109
1997*	4320,0	2064,5	2255,5	47,8	52,2	109
1998*	4304,7	2057,5	2247,2	47,8	52,2	109
1999*	4293,0	2052,0	2241,0	47,8	52,2	109
2000*	4281,5	2046,5	2235,0	47,8	52,2	109
2001*	4264,3	2038,3	2226,0	47,8	52,2	109
2002*	4247,7	2032,2	2215,5	47,8	52,2	109
2003*	4228,9	2021,4	2207,5	47,8	52,2	109

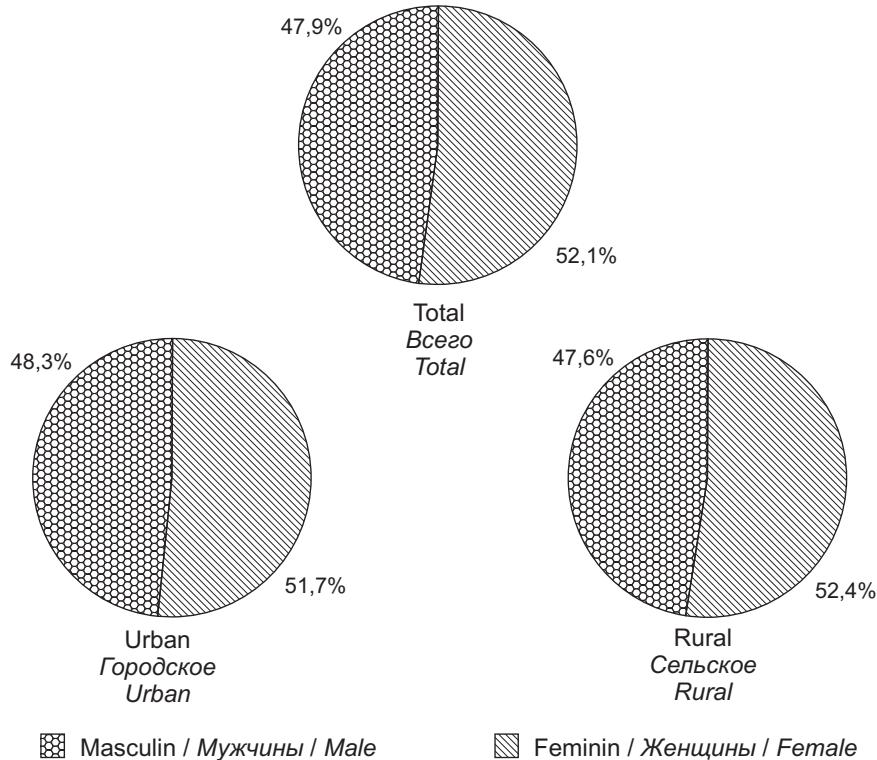
2.1.2. POPULAȚIA PE MEDIU
ГОРОДСКОЕ И СЕЛЬСКОЕ НАСЕЛЕНИЕ
URBAN AND RURAL POPULATION

Anii Годы Years	Numărul populației, mii locuitori Численность населения, тыс. человек Number of population, thou. inhabitants			În % față de total В % к общей численности In % to the total		Numărul locuitorilor pe 1 km ² Число жителей на 1 км ² Inhabitants per 1 km ²
	total всего total	urban городское urban	rural сельское rural	urban городское urban	rural сельское rural	
1970	3568,9	1130,1	2438,8	31,7	68,3	105,6
1979	3947,4	1551,1	2396,3	39,3	60,7	116,8
1989	4337,6	2036,4	2301,2	46,9	53,1	128,3
1990	4361,6	2069,3	2292,3	47,4	52,6	129,0
1995*	4347,9	2033,0	2314,9	46,8	53,2	128,6
1996*	4334,4	2004,1	2330,3	46,2	53,8	128,2
1997*	4320,0	1995,3	2324,7	46,2	53,8	127,8
1998*	4304,7	1987,3	2317,4	46,2	53,8	127,4
1999*	4293,0	1976,3	2316,7	46,0	54,0	127,0
2000*	4281,5	1968,5	2313,0	46,0	54,0	126,7
2001*	4264,3	1933,9	2330,4	45,4	54,6	126,2
2002*	4247,7	1925,2	2322,5	45,3	54,7	125,7
2003*	4228,9	1916,6	2312,3	45,3	54,7	125,1

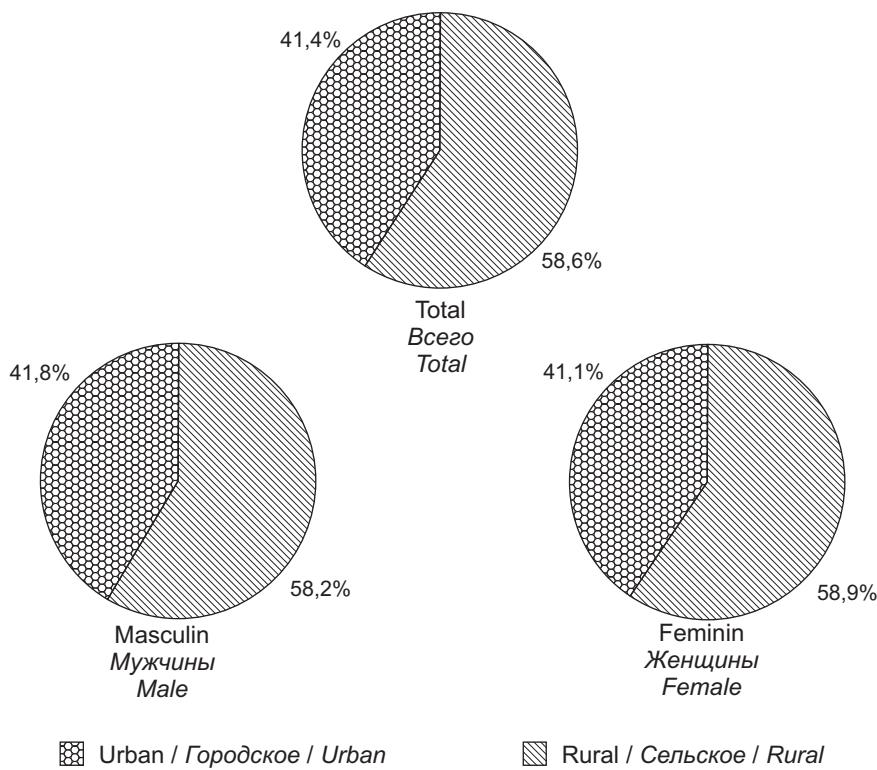
* Datele sunt prezentate în ansamblu pe republică / Данные приведены в целом по республике / Data are presented in total for the country

POPULAȚIA ȘI STRUCTURA DEMOGRAFICĂ
НАСЕЛЕНИЕ И ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА
POPULATION AND THE DEMOGRAPHIC STRUCTURE

2.1.3. STRUCTURA POPULAȚIEI STABILE PE SEXE, la 1 ianuarie 2003
СТРУКТУРА ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ПОЛУ на 1 января 2003 года
STRUCTURE OF RESIDENT POPULATION BY SEX as of 1 January 2003



2.1.4. STRUCTURA POPULAȚIEI PE MEDII, la 1 ianuarie 2003
СТРУКТУРА ГОРОДСКОГО И СЕЛЬСКОГО НАСЕЛЕНИЯ на 1 января 2003 года
STRUCTURE OF URBAN AND RURAL POPULATION as of 1 January 2003



POPULAȚIA ȘI STRUCTURA DEMOGRAFICĂ
НАСЕЛЕНИЕ И ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА
POPULATION AND THE DEMOGRAPHIC STRUCTURE

2.1.5. POPULAȚIA PREZENTĂ, ÎN PROFIL TERRITORIAL, la 1 ianuarie 2003

ЧИСЛЕННОСТЬ НАЛИЧНОГО НАСЕЛЕНИЯ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ на 1 января 2003 года
NUMBER OF PRESENT POPULATION, IN TERRITORIAL ASPECT, as of 1 January 2003

mii persoane / тысяч человек / thousand inhabitants

	Total populație Все население Total population	din care: в том числе: of which:		În % față de total В % к итогу In % to the total	
		urbană городское urban	rurală сельское rural	urbană городское urban	rurală сельское rural
Total¹ / Всего¹ / Total¹	3617,7	1499,1	2118,6	41,4	58,6
Municipiul Chișinău	779,4	714,0	65,4	91,6	8,4
Chișinău	662,4	662,4	–	100,0	–
Codru	11,5	11,5	–	100,0	–
Cricova	7,6	7,6	–	100,0	–
Durlești	17,3	17,3	–	100,0	–
Sîngera	11,2	6,9	4,3	61,6	38,4
Vadul lui Vodă	4,9	4,9	–	100,0	–
Vatra	3,4	3,4	–	100,0	–
Județul Bălți	500,9	212,2	288,7	42,4	57,6
Bălți ²	150,6	145,9	4,7	96,9	3,1
Biruința	4,8	4,8	–	100,0	–
Costești	4,4	2,5	1,9	56,8	43,2
Fălești	18,4	18,4	–	100,0	–
Glodeni	12,5	12,2	0,3	97,6	2,4
Rîșcani	14,8	13,7	1,1	92,6	7,4
Sîngerei	15,4	14,7	0,7	95,5	4,5
Județul Cahul	190,8	47,9	142,9	25,1	74,9
Cahul ²	42,5	41,1	1,4	96,7	3,3
Cantemir	6,8	6,8	–	100,0	–
Județul Chișinău	382,4	52,7	329,7	13,8	86,2
Anenii Noi	11,1	8,8	2,3	79,3	20,7
Bucovăț	3,2	1,3	1,9	40,6	59,4
Criuleni	10,0	8,7	1,3	87,0	13,0
Ialoveni	13,6	13,6	–	100,0	–
Strășeni	21,1	20,3	0,8	96,2	3,8
Județul Edineț	279,1	71,5	207,6	25,6	74,4
Edineț ²	20,0	18,5	1,5	92,5	7,5
Briceni	9,6	9,6	–	100,0	–
Cupcini	9,2	8,4	0,8	91,3	8,7
Dondușeni	12,2	10,4	1,8	85,2	14,8
Frunză	3,3	1,8	1,5	54,5	45,5
Lipcani	6,2	6,2	–	100,0	–
Ocnița	10,5	9,3	1,2	88,6	11,4
Otaci	7,3	7,3	–	100,0	–

POPULAȚIA ȘI STRUCTURA DEMOGRAFICĂ
НАСЕЛЕНИЕ И ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА
POPULATION AND THE DEMOGRAPHIC STRUCTURE

Continuare / Продолжение / Continued

	Total populație Все население Total population	din care: в том числе: of which:		În % față de total В % к итогу In % to the total	
		urbană городское urban	rurală сельское rural	urbană городское urban	rurală сельское rural
Județul Lăpușna	276,3	63,7	212,6	23,1	76,9
Hîncești ²	18,4	18,4	—	100,0	—
Basarabeasca	13,0	13,0	—	100,0	—
Cimișlia	17,9	15,9	2,0	88,8	11,2
Iargara	6,6	5,0	1,6	75,8	24,2
Leova	13,5	11,4	2,1	84,4	15,6
Județul Orhei	300,4	67,0	233,4	22,3	77,7
Orhei ²	39,4	37,0	2,4	93,9	6,1
Rezina	19,7	13,7	6,0	69,5	30,5
Șoldănești	10,0	7,7	2,3	77,0	23,0
Telenești	10,5	8,6	1,9	81,9	18,1
Județul Soroca	274,6	79,9	194,7	29,1	70,9
Soroca ²	38,9	38,9	—	100,0	—
Drochia	23,0	21,5	1,5	93,5	6,5
Florești	15,5	15,5	—	100,0	—
Ghindești	4,8	2,0	2,8	41,7	58,3
Mărculești	2,9	2,0	0,9	69,0	31,0
Județul Taraclia	45,6	15,4	30,2	33,8	66,2
Taraclia ²	15,4	15,4	—	100,0	—
Județul Tighina	169,0	34,2	134,8	20,2	79,8
Căușeni ²	20,7	20,7	—	100,0	—
Căinari	4,8	4,4	0,4	91,7	8,3
Ştefan Vodă	10,9	9,1	1,8	83,5	16,5
Județul Ungheni	260,3	75,7	184,6	29,1	70,9
Ungheni ²	40,0	40,0	—	100,0	—
Călărași	16,9	16,8	0,1	99,4	0,6
Cornești	3,3	2,8	0,5	84,8	15,2
Nisporeni	17,6	16,1	1,5	91,5	8,5
UTA Găgăuzia	158,9	64,9	94,0	40,8	59,2
Comrat ²	25,6	25,6	—	100,0	—
Ciadîr-Lunga	23,3	23,3	—	100,0	—
Vulcănești	16,3	16,0	0,3	98,2	1,8

¹ Fără teritoriul din partea stângă a Nistrului și municipiul Bender / Без территории левобережья Днестра и муниципия Бендер / Without the left side of river Nistru and municipality Bender

² Municipii / Муниципии / Municipalities

POPULAȚIA ȘI STRUCTURA DEMOGRAFICĂ
НАСЕЛЕНИЕ И ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА
POPULATION AND THE DEMOGRAPHIC STRUCTURE

2.1.6. POPULAȚIA STABILĂ PE GRUPE DE VÂrstă ȘI SEXE, la 1 ianuarie
ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ И ПОЛУ, на 1 января
RESIDENT POPULATION BY AGE GROUPS AND BY SEX, as of 1 January

	1995*	1996*	1997*	1998	1999	2000	2001	2002
Total / Всего / Total								
Total <i>Всего</i> <i>Total</i>	4345685	4331870	4317513	3655559	3649930	3644070	3635112	3627812
din care: <i>в том числе:</i> <i>of which:</i>								
0-4	337905	318245	298565	244 964	229349	215264	204039	195241
5-9	424724	411677	391446	322388	304896	288968	273407	258291
10-14	403667	412186	423194	367741	366934	361581	350745	334311
15-19	364576	366219	369419	323253	334342	343042	353422	363089
20-24	310987	327086	341019	296681	301878	305849	308739	313511
25-29	279905	276986	274859	229539	236842	253576	271668	285403
30-34	338746	317761	301055	241093	233338	224946	221244	219603
35-39	357549	363293	363134	299885	290985	276645	259489	246405
40-44	329837	324716	324424	279471	285857	291305	296272	296399
45-49	216477	257877	286075	260832	267438	264765	261370	262340
50-54	198400	176601	158757	127319	140657	169715	203391	227157
55-59	214894	210887	212973	170501	161156	152113	135951	122390
60-64	177715	176956	179539	152220	156445	154597	151820	154564
65-69	163070	162442	161897	136067	130541	126904	127242	129201
70-74	115097	116378	115826	100584	103793	106405	105831	106526
75-79	53 754	57708	64223	60300	64996	66550	67930	68006
80-84	41146	38676	34654	26975	24993	25349	26959	30713
85...	17236	16176	16454	15746	15490	16496	15593	14662

				Masculin	Мужчины / Male			
Total <i>Всего</i> <i>Total</i>	2075675	2069827	2063362	1750185	1747192	1744458	1740612	1737551
din care: <i>в том числе:</i> <i>of which:</i>								
0-4	172949	162963	153069	125583	117698	110322	104771	100353
5-9	216222	209958	199756	164457	155761	147906	139846	132217
10-14	204512	208954	214765	186481	186309	183672	178505	170257
15-19	184600	185087	186814	163854	168849	173333	178625	184001
20-24	155171	162742	169622	150262	153592	155527	156576	158446
25-29	139160	139920	140120	114297	116799	125456	135065	142463

POPULAȚIA ȘI STRUCTURA DEMOGRAFICĂ
НАСЕЛЕНИЕ И ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА
POPULATION AND THE DEMOGRAPHIC STRUCTURE

Continuare / Продолжение / Continued

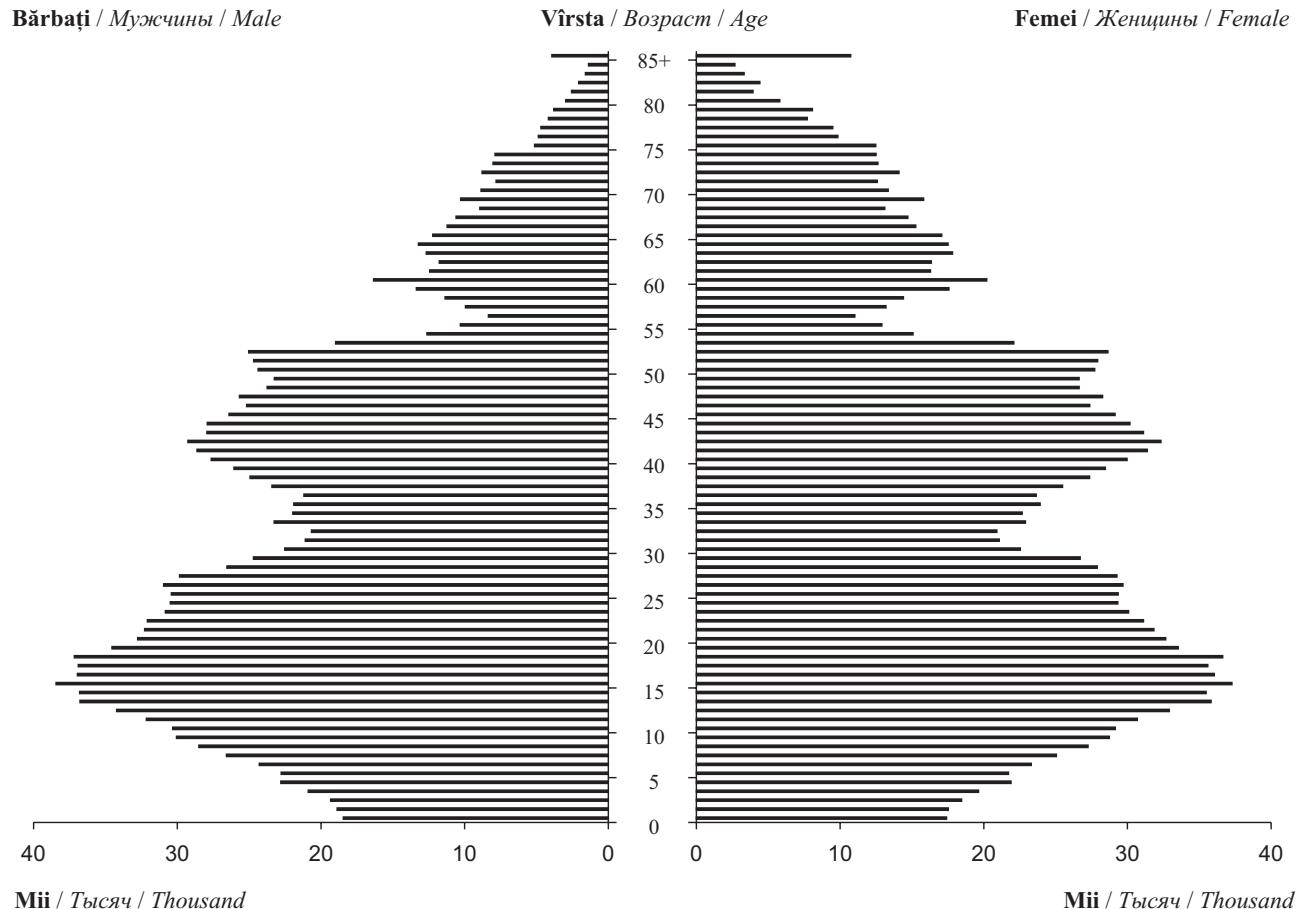
	1995*	1996*	1997*	1998	1999	2000	2001	2002
30-34	162943	152322	143916	116179	113526	110072	109382	109510
35-39	172816	174955	174659	143991	139575	132663	124066	117492
40-44	158349	155897	155555	134624	137414	139527	141440	141404
45-49	101822	121882	135434	123447	126613	125376	123822	124258
50-54	90215	79811	71301	57404	63946	78193	94320	105715
55-59	95429	93156	94580	75428	71521	67355	59748	53296
60-64	76640	76751	77664	66270	67727	66347	64776	66408
65-69	65455	66079	66778	55807	53296	52007	52577	53225
70-74	42352	41718	40689	37001	38739	40330	40443	41366
75-79	18859	20647	22987	21624	23367	23506	23076	22658
80-84	13517	12560	11234	9158	7999	8340	9266	10559
85-...	4664	4425	4419	4318	4461	4526	4308	3923

Feminin / Женичины / Female

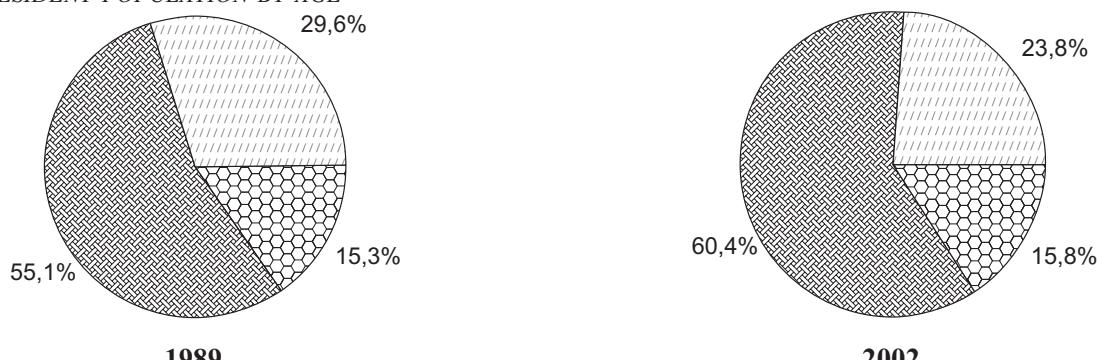
Total Всего Total	2270010	2262043	2254151	1905374	1902738	1899612	1894500	1890261
din care: в том числе: of which:								
0-4	164956	155282	145496	119381	111651	104942	99268	94888
5-9	208502	201719	191690	157931	149135	141062	133561	126074
10-14	199155	203232	208429	181260	180625	177909	172240	164054
15-19	179976	181132	182605	159399	165493	169709	174797	179088
20-24	155816	164344	171397	146419	148286	150322	152163	155065
25-29	140745	137066	134739	115242	120043	128120	136603	142940
30-34	175803	165439	157139	124914	119812	114874	111862	110093
35-39	184733	188338	188475	155894	151410	143982	135423	128913
40-44	171488	168819	168869	144847	148443	151778	154832	154995
45-49	114655	135995	150641	137385	140825	139389	137548	138082
50-54	108185	96790	87456	69915	76711	91522	109071	121442
55-59	119465	117731	118393	95073	89635	84758	76203	69094
60-64	101075	100205	101875	85950	88718	88250	87044	88156
65-69	97615	96363	95119	80260	77245	74897	74665	75976
70-74	72745	74660	75137	63583	65054	66075	65388	65160
75-79	34895	37061	41236	38676	41629	43044	44854	45348
80-84	27629	26116	23420	17817	16994	17009	17693	20154
85-...	12572	11751	12035	11428	11029	11970	11285	10739

* Datele sunt prezentate în ansamblu pe republică / Данные приведены в целом по республике / Data are presented in total for the country

2.1.7. STRUCTURA POPULAȚIEI PE VÂRSTE, la 1 ianuarie 2002
ВОЗРАСТНАЯ СТРУКТУРА НАСЕЛЕНИЯ на 1 января 2002 года
AGE STRUCTURE OF THE POPULATION as of 1 January 2002



2.1.8. POPULATIA STABILĂ PE VÂRSTE
ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ВОЗРАСТАМ
RESIDENT POPULATION BY AGE



- Bărbăți și femei 0-15 ani / Мужчины и женщины 0-15 лет / Men and women 0-15 years
- Bărbăți 16-59 ani / Мужчины 16-59 лет / Men 16-59 years
- Femei 16-54 ani / Женщины 16-54 лет / Women 16-54 years
- Bărbăți 60 ani și peste / Мужчины 60 лет и старше / Men 60 years and over
- Femei 55 ani și peste / Женщины 55 лет и старше / Women 55 years and over

POPULAȚIA ȘI STRUCTURA DEMOGRAFICĂ
НАСЕЛЕНИЕ И ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА
POPULATION AND THE DEMOGRAPHIC STRUCTURE

2.1.9. POPULAȚIA STABILĂ PE MEDII, SEXE ȘI VÂRSTE, la 1 ianuarie 2002
ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ПОЛУ И ВОЗРАСТУ на 1 января 2002 года
RESIDENT POPULATION BY AREAS, SEX AND AGE as of 1 January 2002

mii persoane / тысяч человек thousand inhabitants

	Total Всего Total		Urban Городское Urban		Rural Сельское Rural	
	ambele sexe оба пола both sexes	din care, feminin из них женщины of which, female	ambele sexe оба пола both sexes	din care, feminin из них женщины of which, female	ambele sexe оба пола both sexes	din care, feminin из них женщины of which, female
Total / Всего / Total	3627,8	1890,3	1485,2	768,0	2142,6	1122,3
din care: / из них: / of which:						
bărbați și femei 0-15 ani мужчины и женщины 0-15 лет men and women 0-15 years	863,6	422,3	311,6	151,7	552,0	270,6
bărbați 16-59 ani femei 16-54 ani мужчины 16-59 лет женщины 16-54 лет men 16-59 years women 16-54 years	2191,4	1093,4	974,1	485,8	1217,3	607,6
bărbați 60 ani și peste femei 55 ani și peste мужчины 60 лет и старше женщины 55 лет и старше men 60 years and over women 55 years and over	572,8	374,6	199,5	130,5	373,3	244,1

2.1.10. COEFICIENTUL ÎMBĂTRÎNIRII POPULAȚIEI¹ (numărul persoanelor în vîrstă de 60 ani și peste la 100 locuitori)

КОЭФФИЦИЕНТ СТАРЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ¹ (число лиц в возрасте 60 лет и старше на 100 человек населения)

AGEING FACTOR OF POPULATION¹ (number of persons of 60 years and over for 100 inhabitants)

1970	1980	1985	1990	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
9,7	10,7	11,7	12,8	13,1	13,1	13,3	13,5	13,6	13,6	13,6	13,9

¹ Conform scării G. Bojio-Garnier, valoarea indicatorului 12 și mai mult se califică ca “îmbătrînire demografică” / По шкале Ж. Боже-Гарнье, при значении показателя 12 и выше процесс квалифицируется как “демографическая старость” / According G. Bojio-Garnier scale, when the value of the indicator is 12 and over it is qualified as “demographic ageing”

POPULATIA ȘI STRUCTURA DEMOGRAFICĂ
НАСЕЛЕНИЕ И ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА
POPULATION AND THE DEMOGRAPHIC STRUCTURE

2.1.11. INDICI SARCINII DEMOGRAFICE (la 1 ianuarie; la 100 persoane în vîrstă aptă de muncă)
ИНДЕКСЫ ДЕМОГРАФИЧЕСКОЙ НАГРУЗКИ (на 1 января; на 100 человек трудоспособного населения)
CORRELATION OF DEMOGRAPHIC DEPENDENCE (as of 1 January; per 100 persons of working age)

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Numărul persoanelor în vîrstă inaptă de muncă – total Число лиц нетрудоспособного возраста – всего Number of persons unable to work – total	78,4	77,2	77,0	74,6	71,5	64,5	59,9	53,6
din care: / в том числе: / of which:								
Numărul persoanelor sub vîrstă aptă de muncă Число лиц в возрасте моложе трудоспособного Number of persons younger than the working age	50,2	48,8	48,6	46,6	44,1	40,8	38,1	31,8
Numărul persoanelor peste vîrstă aptă de muncă Число лиц в возрасте старше трудоспособного Number of persons older than the working age	28,2	28,4	28,4	28,0	27,4	23,7	21,8	21,8

2.1.12. DURATA MEDIE A VIETII
СРЕДНЯЯ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ПРЕДСТОЯЩЕЙ ЖИЗНИ
MEAN LIFE DURATION

	Vîrstă / Возраст / Age				
	0	15	30	45	60
Anii de viață rămași / Оставшиеся годы / Years left					
1996					
Bărbați / Мужчины / Males	62,9	50,0	36,2	23,9	13,9
Femei / Женщины / Females	70,4	57,2	42,7	28,9	16,9
1997					
Bărbați / Мужчины / Males	62,9	50,1	36,3	23,8	13,7
Femei / Женщины / Females	70,3	57,1	42,6	28,7	16,7
1998					
Bărbați / Мужчины / Males	64,0	50,9	37,2	24,6	14,4
Femei / Женщины / Females	71,4	58,0	43,5	29,5	17,3
1999					
Bărbați / Мужчины / Males	63,7	50,7	36,9	24,3	14,6
Femei / Женщины / Females	71,0	57,8	43,3	29,3	17,1
2000					
Bărbați / Мужчины / Males	63,9	50,9	36,9	24,2	14,1
Femei / Женщины / Females	71,2	57,8	43,3	29,3	17,1
2001					
Bărbați / Мужчины / Males	64,5	51,4	37,4	24,7	14,5
Femei / Женщины / Females	71,7	58,4	43,7	29,8	17,6
2002					
Bărbați / Мужчины / Males	64,4	51,1	37,1	24,4	14,1
Femei / Женщины / Females	71,7	58,1	43,5	29,5	17,3

POPULAȚIA ȘI STRUCTURA DEMOGRAFICĂ
НАСЕЛЕНИЕ И ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА
POPULATION AND THE DEMOGRAPHIC STRUCTURE

2.1.13. STRUCTURA POPULAȚIEI PE NAȚIONALITĂȚI¹

НАЦИОНАЛЬНЫЙ СОСТАВ НАСЕЛЕНИЯ¹
POPULATION STRUCTURE BY NATIONALITIES¹

	Numărul persoanelor de naționalitatea respectivă Численность лиц данной национальности Number of persons of given nationality		Din aceștia consideră ca limbă maternă limba naționalității lor, în % <i>Из них считают родным языком язык своей национальности, в %</i> <i>Of which consider mother tongue the language of their nationality, %</i>
	mii persoane тысяч человек thousand inhabitants	în % față de total в % к итогу in % to the total	
Total / Всего / Total	4335,4	100,0	88,9
Moldoveni / Молдоване / Moldovan	2794,7	64,5	95,4
Ucraineni / Украи́нцы / Ukrainian	600,4	13,8	61,6
Ruși / Русские / Russian	562,1	13,0	99,1
Găgăuzi / Гагаузы / Gagauz	153,5	3,5	91,2
Bulgari / Болгары / Bulgarian	88,4	2,0	78,7
Evrei / Евреи / Jew	65,8	1,5	26,0
Belaruși / Белорусы / Belarus	19,6	0,5	42,8
Nemți / Немцы / German	7,3	0,2	31,1
Țigani / Цыгане / Gipsy	11,6	0,3	82,0
Polonezi / Поляки / Polish	4,7	0,1	9,7
Alte naționalități Другие национальности Other nationalities	27,3	0,6	48,3

2.1.14. NUMĂRUL MEMBRILOR FAMILIILOR ȘI AL SOLITARILOR¹

ЧИСЛЕННОСТЬ ЧЛЕНОВ СЕМЕЙ И ОДИНОЧЕК¹
NUMBER OF FAMILY MEMBERS AND SINGLE PERSONS¹

	1959	1970	1979	1989
Total / Всего / Total	2879,4	3569,8	3949,8	4335,4
Membri ai familiilor Члены семейств Family members	2780,9	3395,9	3722,2	4063,8
din care: / из них: / of which:				
locuiesc împreună cu familia проживающие совместно с семьей live with the family	2674,9	3259,3	3511,8	3881,2
locuiesc separat de familie, dar au un buget comun проживающие отдельно от семьи, но имею- щие общий бюджет live separately, but have a common budget	106,0	136,6	210,4	182,6
Solitari / Одиночки / Single persons	98,5	173 ,9	227,6	271,6

¹ Conform datelor recensământurilor populației / По данным переписей населения / According Census Population data

2.2. MIŞCAREA NATURALĂ A POPULAȚIEI ЕСТЕСТВЕННОЕ ДВИЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ VITAL STATISTICS

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina <i>Страница</i> <i>Page</i>
Sursa datelor / Источник данных / Data source	57
Precizări metodologice.....	57
<i>Методологические пояснения.....</i>	57
<i>Methodological notes.....</i>	57
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
2.2.1. Mişcarea naturală a populației..... <i> Естественное движение населения</i> <i> Vital statistics</i>	58
2.2.2. Mişcarea naturală a populației, în profil teritorial, în 2002..... <i> Естественное движение населения в территориальном разрезе в 2002 году</i> <i> Vital statistics, in territorial aspect, in 2002</i>	59
2.2.3. Ratele mişcării naturale a populației	60
<i>Коэффициенты естественного движения населения</i> <i> Coefficients of vital statistics</i>	
2.2.4. Ratele mişcării naturale a populației (grafic)..... <i> Коэффициенты естественного движения населения (график)</i> <i> Coefficients of vital statistics (diagram)</i>	61
2.2.5. Ratele mişcării naturale a populației, în profil teritorial, în 2002..... <i> Коэффициенты естественного движения населения в территориальном разрезе в 2002 году</i> <i> Coefficients of vital statistics, in territorial aspect, in 2002</i>	61

2.2.6.	Repartizarea celor născuți conform rangului născutului..... <i>Распределение родившихся по порядку их рождения</i> <i>Distribution of new-borns and live-birth order</i>	62
2.2.7.	Numărul copiilor născuți în afara căsătoriei, <i>Число родившихся у женщин, не состоявших в зарегистрированном браке</i> <i>Number of non-marital live-births</i>	62
2.2.8.	Născuți-vii conform grupei de vîrstă a părinților, <i>Живорожденные по возрасту родителей</i> <i>Live-births by age group of parents</i>	63
2.2.9.	Decedați pe grupe de vîrstă și sexe..... <i>Умершие по возрастным группам и полу</i> <i>Deaths by age groups and sex</i>	64
2.2.10.	Decedați pe principalele cauze de deces, <i>Умершие по основным причинам смерти</i> <i>Deaths by main causes of death</i>	66
2.2.11.	Ratele mortalității pe principalele cauze de deces, în 2002, <i>Коэффициенты смертности по основным причинам смерти в 2002 году</i> <i>Death rates by main causes of death, in 2002</i>	67
2.2.12.	Ratele mortalității pe principalele cauze de deces, în profil teritorial, în 2002..... <i>Коэффициенты смертности по основным причинам смерти, в территориальном разрезе в 2002 году</i> <i>Death rates by main causes of death, in territorial aspect, in 2002</i>	68
2.2.13.	Mortalitatea populației din cauza omuciderilor și sinuciderilor..... <i>Смертность населения от убийств и самоубийств</i> <i>Population mortality due to homicides and suicides</i>	68
2.2.14.	Ratele mortalității din cauza sinuciderilor, pe grupe de vîrstă..... <i>Возрастные коэффициенты смертности от самоубийств</i> <i>Death rates due to suicides, by age groups</i>	69
2.2.15.	Mortalitatea infantilă pe principalele cauze de deces..... <i>Младенческая смертность по основным причинам смерти</i> <i>Infant mortality by main causes of death</i>	70
2.2.16.	Căsătorii conform naționalității soților, în 2002, <i>Браки по национальности супругов в 2002 году</i> <i>Marriages by nationality of spouses, in 2002</i>	72
2.2.17.	Căsătorii conform stării civile anterioare a soților, <i>Заключенные браки по семейному положению вступающих в брак</i> <i>Marriages by the previous marital status of spouses</i>	74
2.2.18.	Grupele de vîrstă ale soților la prima căsătorie, în 2002, <i>Распределение супругов, состоящих в первом браке, по возрастным группам в 2002 году</i> <i>Age group of spouses at first marriage, in 2002</i>	75
2.2.19.	Structura divorțurilor conform duratei căsătoriei, <i>Структура разводов по продолжительности брака</i> <i>Structure of divorces by duration of marriage</i>	76
2.2.20.	Divorțuri conform numărului copiilor comuni, în profil teritorial, în 2002, <i>Разводы по числу общих детей, в территориальном разрезе в 2002 году</i> <i>Divorces by the number of common children, in territorial aspect, in 2002</i>	77

Sursa datelor

Actele stării civile și buletinele statistice despre naștere, deces, căsătorie, divorț, întocmite de oficile de stare civilă.

Источник данных

Актовые записи и статистические бюллетени о рождении, смерти, заключении и расторжении брака, составляемые органами ЗАГС.

Data source

Documents on marital status and statistical bulletins on birth, death, marriage and divorce, recorded at the Offices of Marital Status.

Precizări metodologice

Ratele de natalitate, mortalitate, nupțialitate și divorțialitate sunt calculate ca raportul dintre numărul celor născuți, decedați, căsătoriți și divorțați pe parcursul anului și numărul mediu anual al populației prezente. Se calculează în promile (la 1000 locuitori).

Până în anul 1995 definirea evenimentelor demografice nu corespunde recomandărilor Organizației Națiunilor Unite, ceea ce nu asigura o comparabilitate deplină a indicatorilor cu alte țări. În anul 1995 Republica Moldova a trecut la criteriile de determinare a născuților-vii și a născuților-morti, recomandate de Organizația Mondială a Sănătății.

Методологические пояснения

Общие коэффициенты рождаемости, смертности, брачности и разводимости рассчитываются как отношение соответствующего числа родившихся живыми, умерших, браков и разводов за календарный год к среднегодовой численности наличного населения. Исчисляются в промилле (на 1000 человек населения).

До 1995 года определение демографических событий не соответствовало рекомендациям Организации Объединенных Наций, что не обеспечивало полную сопоставимость показателей с другими странами. В 1995 году в республике осуществлен переход на критерии живорождения и мертворождения, принятые Всемирной организацией здравоохранения.

Methodological notes

Birth, death, marriage and divorce rates are calculated as the ratio between the persons born, died, married and divorced during the year and the annual mean number of the present population. It is calculated in promilles (for 1000 inhabitants).

Up to 1995, the definition of demographic events did not correspond to United Nations recommendations, fact that could not ensure the complete comparability with the indicators of other countries. In 1995, the country adopted the criteria of live-births and still-births, recommended by the World Health Organization.

2.2.1. MIŞCAREA NATURALĂ A POPULAȚIEI
ЕСТЕСТВЕННОЕ ДВИЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ
VITAL STATISTICS

Anii Годы Years	Născuți-vii Родившиеся Live-births	Decedați Умершие Deaths	Sporul natural Естественный прирост Natural increase	Căsătorii Браки Marriages	Divorțuri Разводы Divorces	Decedați în vîrstă sub un an Умершие в возрасте до 1 года Infant deaths
Total pe republică / Всего по республике / Total for the country						
1970	69778	26577	43201	33692	7472	1611
1975	79169	35635	43534	40596	8655	3418
1980	79580	40472	39108	46083	11273	2789
1985	90453	46075	44378	40901	11176	2788
1990	77085	42427	34658	40809	13135	1482
1995*	56411	52969	3442	32775	14617	1214
1996*	51865	49748	2117	26089	13440	1065
1997	45583	42957	2626	22106	10153	901
1998	41332	39922	1410	2 814	10156	738
1999	38501	41315	-2814	23524	8913	714
2000	36939	41224	-4285	21684	9707	681
2001	36448	40075	-3627	21065	10808	597
2002	35705	41852	-6147	21685	12698	528
Mediu urban / Городская местность / Urban area						
1970	21301	7591	13710	13865	5810	437
1975	28239	10341	17898	16890	7876	960
1980	31161	12924	18237	18262	10026	918
1985	37955	14637	23318	18861	9861	867
1990	34610	15234	19376	21273	12047	592
1995*	21712	18645	3067	15960	13798	428
1996*	19682	18458	1224	12615	12620	374
1997	15549	14236	1313	9751	9246	261
1998	14221	13180	1041	9479	7555	294
1999	13238	13512	-274	9886	6526	277
2000	12722	13266	-544	9514	6654	247
2001	12542	12844	-302	9727	7309	212
2002	12745	13229	-484	10195	8946	192
Mediu rural / Сельская местность / Rural area						
1970	48477	18986	29491	19827	1662	1174
1975	50930	25294	25636	23706	779	2458
1980	48419	27548	20871	27821	1247	1871
1985	52498	31438	21060	22040	1315	1921
1990	42475	27193	15282	19536	1088	890
1995*	34699	34324	375	16815	819	786
1996*	32183	31290	893	13474	820	691
1997	30034	28721	1313	12355	907	640
1998	27111	26742	369	12335	2601	444
1999	25263	27803	-2540	13638	2387	437
2000	24217	27958	-3741	12170	3053	434
2001	23906	27231	-3325	11338	3499	385
2002	22960	28623	-5663	11490	3752	336

* Datele sunt prezentate în ansamblu pe republică / Данные приведены в целом по республике / Data are presented in total for the country

2.2.2. MIŞCAREA NATURALĂ A POPULAȚIEI, ÎN PROFIL TERRITORIAL, în 2002
ЕСТЕСТВЕННОЕ ДВИЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2002 году
VITAL STATISTICS, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2002

	Născuți-vii Родившиеся Live-births	Decedați Умершие Deaths	Sporul natural Естественный прирост Natural increase	Căsătorii Браки Marriages	Divorțuri Разводы Divorces	Decedați în vîrstă sub un an Умершие в возрасте до 1 года Infant deaths
Total / Всего / Total	35705	41852	-6147	21685	12698	528
Municipiul Chișinău <i>Муниципий Кишинэу</i> <i>Municipality Chisinau</i>	6536	6338	198	5187	3774	82
Județele: <i>Уезды:</i> <i>Counties:</i>						
Bălți	4764	5961	-1197	2754	1587	77
Cahul	2093	2085	8	1112	603	33
Chișinău	4119	4489	-370	2579	1036	63
Edineț	2434	4538	-2104	1489	758	33
Lăpușna	2947	3160	-213	1681	767	50
Orhei	3097	3730	-633	1533	813	39
Soroca	2564	3830	-1266	1465	834	39
Taraclia	417	634	-217	291	141	8
Tighina	1866	2131	-265	1054	506	34
Ungheni	2990	3063	-73	1414	798	46
UTA Găgăuzia	1647	1842	-195	1124	879	20
Localitățile din partea stîngă a Nistrului și mu- nicipiul Bender ¹ <i>Населенные пункты левобережья Днестра и муниципий Бендера¹</i> <i>Localities from the left side of river Nistru and municipality Bender¹</i>	231	51	180	2	202	4

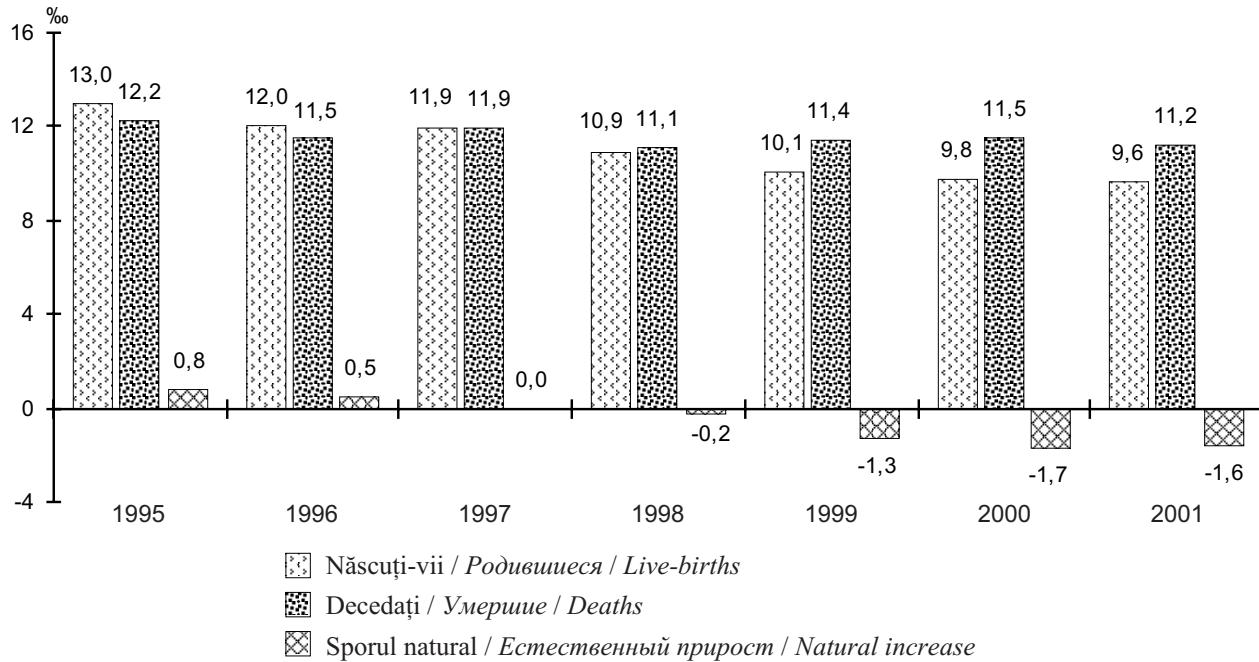
¹ Unele cazuri de înregistrare a actelor de stare civilă / Отдельные случаи регистрации актов гражданского состояния / Separate cases of recording of marital status documents

2.2.3. RATELE MIȘCĂRII NATURALE A POPULAȚIEI
КОЭФФИЦИЕНТЫ ЕСТЕСТВЕННОГО ДВИЖЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ
COEFFICIENTS OF VITAL STATISTICS

Anii Годы Years	La 1000 locuitori / Ha 1000 человек населения / For 1000 inhabitants					Decedați în vîrstă sub un an la 1000 născuți-vii Умершие в возрас- те до 1 года на 1000 родившихся Infant deaths per 1000 live-births
	Născuți-vii Родившиеся Live-births	Decedați Умершие Deaths	Sporul natural Естествен- ный прирост Natural increase	Căsătorii Браки Marriages	Divorțuri Разводы Divorces	
Total pe republică / Всего по республике / Total for the country						
1970	19,4	7,4	12,0	9,4	2,1	23,3
1975	20,6	9,3	11,3	10,6	2,3	43,4
1980	19,8	10,1	9,7	11,5	2,8	35,0
1985	21,5	10,9	10,6	9,7	2,7	30,9
1990	17,7	9,7	8,0	9,4	3,0	19,0
1995*	13,0	12,2	0,8	7,5	3,4	21,2
1996*	12,0	11,5	0,5	6,0	3,1	20,2
1997	12,5	11,8	0,7	6,1	2,8	19,8
1998	11,3	10,9	0,4	6,0	2,8	17,5
1999	10,6	11,3	-0,7	6,5	2,4	18,2
2000	10,2	11,3	-1,1	6,0	2,7	18,3
2001	10,0	11,0	-1,0	5,8	3,0	16,3
2002	9,9	11,6	-1,7	6,0	3,5	14,7
Mediu urban / Городская местность / Urban area						
1970	18,5	6,6	11,9	12,1	5,1	21,0
1975	20,2	7,4	12,8	12,1	5,6	34,3
1980	19,4	8,1	11,3	11,4	6,2	29,6
1985	20,7	8,0	12,7	10,3	5,4	22,9
1990	16,7	7,4	9,3	10,3	5,8	17,0
1995*	10,8	9,3	1,5	7,9	6,9	19,5
1996*	9,8	9,2	0,6	6,3	6,3	18,7
1997	10,1	9,2	0,9	6,3	6,0	16,8
1998	9,3	8,6	0,7	6,2	4,9	20,5
1999	8,7	8,8	-0,1	6,5	4,3	20,7
2000	8,4	8,8	-0,4	6,3	4,4	19,3
2001	8,4	8,6	-0,2	6,5	4,9	16,9
2002	8,5	8,8	-0,3	6,8	6,0	15,1
Mediu rural / Сельская местность / Rural area						
1970	19,8	7,8	12,0	8,1	0,7	24,3
1975	20,9	10,4	10,5	9,7	0,3	48,5
1980	20,1	11,5	8,6	11,6	0,5	38,4
1985	22,1	13,2	8,9	9,3	0,5	36,7
1990	18,5	11,9	6,6	8,5	0,5	20,6
1995*	14,9	14,7	0,2	7,2	0,4	22,3
1996*	13,8	13,4	0,4	5,8	0,4	21,1
1997	14,2	13,6	0,6	5,8	0,4	21,3
1998	12,8	12,6	0,2	5,8	1,2	16,0
1999	11,9	13,1	-1,2	6,5	1,1	16,9
2000	11,4	13,2	-1,8	5,7	1,4	17,8
2001	11,2	12,8	-1,6	5,3	1,6	16,0
2002	10,8	13,5	-2,7	5,4	1,8	14,4

* Datele sunt prezentate în ansamblu pe republică / Данные приведены в целом по республике / Data are presented in total for the country

2.2.4. RATELE MIŞCĂRII NATURALE A POPULAȚIEI (la 1000 locuitori; în ansamblu pe republică)
КОЭФФИЦИЕНТЫ ЕСТЕСТВЕННОГО ДВИЖЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ (на 1000 человек населения; в целом по республике)
COEFFICIENTS OF VITAL STATISTICS (for 1000 inhabitants; in total for the country)



2.2.5. RATELE MIŞCĂRII NATURALE A POPULAȚIEI, ÎN PROFIL TERRITORIAL, în 2002
КОЭФФИЦИЕНТЫ ЕСТЕСТВЕННОГО ДВИЖЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
 $\text{в } 2002 \text{ году}$
COEFFICIENTS OF VITAL STATISTICS, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2002

	La 1000 locuitori / На 1000 человек населения / For 1000 inhabitants					Decedați în vîrstă sub un an la 1000 născuți-vii Умершие в возрасте до 1 года на 1000 родившихся Infant deaths per 1000 live-births
	Născuți-vii Родившиеся Live-births	Decedați Умершие Deaths	Sporul natural Естественный прирост Natural increase	Căsătorii Браки Marriages	Divorțuri Разводы Divorces	
Total / Всего / Total	9,9	11,6	-1,7	6,0	3,5	14,7
Municiul Chișinău Муниципий Кишинэу Municipality Chisinau	8,4	8,1	0,3	6,7	4,8	12,5
Județele: Yezdaby: Counties:						
Bălți	9,5	11,9	-2,4	5,5	3,2	15,9
Cahul	11,0	10,9	0,1	5,8	3,2	15,6
Chișinău	10,8	11,7	-0,9	6,7	2,7	15,3
Edineț	8,7	16,2	-7,5	5,3	2,7	13,5
Lăpușna	10,7	11,4	-0,7	6,1	2,8	16,8
Orhei	10,3	12,4	-2,1	5,1	2,7	12,3
Soroca	9,3	13,9	-4,6	5,3	3,0	15,2
Taraclia	9,1	13,9	-4,8	6,4	3,1	19,1
Tighina	11,0	12,6	-1,6	6,2	3,0	17,7
Ungheni	11,5	11,8	-0,3	5,4	3,1	15,4
UTA Găgăuzia	10,4	11,6	-1,2	7,1	5,5	12,2

2.2.6. REPARTIZAREA CELOR NĂSCUȚI CONFORM RANGULUI NĂSCUTULUI
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РОДИВШИХСЯ ПО ПОРЯДКУ ИХ РОЖДЕНИЯ
DISTRIBUTION OF NEW-BORNS AND LIVE-BIRTH ORDER

Anii Годы Years	Total <i>Всего</i> <i>Total</i>	Primul <i>Первый</i> <i>First</i>		Al doilea <i>Второй</i> <i>Second</i>		Al treilea <i>Третий</i> <i>Third</i>		Al patrulea și mai mult <i>Четвертый и более</i> <i>Fourth and over</i>	
		numărul <i>число</i> <i>number</i>	%	numărul <i>число</i> <i>number</i>	%	numărul <i>число</i> <i>number</i>	%	numărul <i>число</i> <i>number</i>	%
1985	90453	36137	40,0	33063	36,6	13793	15,2	7460	8,2
1990	77085	32797	42,6	26061	33,8	11638	15,1	6589	8,5
1995*	56411	27705	49,1	18024	32,0	6714	11,9	3968	7,0
1996*	51865	25842	49,8	16530	31,9	5984	11,5	3509	6,8
1997	45583	22367	49,1	14849	32,6	5294	11,6	3073	6,7
1998	41332	20379	49,3	13130	31,8	4688	11,3	3135	7,6
1999	38501	19713	51,2	12109	31,5	4206	10,9	2473	6,4
2000	36939	19881	53,8	11132	30,2	3665	9,9	2261	6,1
2001	36448	19370	53,1	11348	31,1	3594	9,9	2136	5,9
2002	35705	18564	52,0	11611	32,5	3444	9,7	2086	5,8

* Datele sunt prezentate în ansamblu pe republică / Данные приведены в целом по республике / Data are presented in total for the country

2.2.7. NUMĂRUL COPILOR NĂSCUȚI ÎN AFARA CĂSĂTORIEI
ЧИСЛО РОДИВШИХСЯ У ЖЕНЩИН, НЕ СОСТОЯВШИХ В ЗАРЕГИСТРИРОВАННОМ БРАКЕ
NUMBER OF NON-MARITAL LIVE-BIRTHS

	Numărul născuților în afara căsătoriei Число родившихся в незарегистрирован- ном браке Number of non-mari- tal live-births	inclusiv: / в том числе: / including:		În % față de numărul total al născuților В % к общему числу родившихся In % to the total num- ber of live-births	inclusiv: / в том числе: / including:	
		urban в городской местности urban area	rural в сельской местности rural area		urban в городской местности urban area	rural в сельской местности rural area
1985	7977	3920	4057	8,8	10,3	7,7
1990	8496	4195	4301	11,0	12,1	10,1
1995*	7475	3455	4020	13,3	15,9	11,6
1996*	7550	3385	4165	14,6	17,2	12,9
1997	7866	2992	4874	17,3	19,2	16,2
1998	7213	2660	4553	17,5	18,7	16,8
1999	7230	2463	4767	18,8	18,6	18,9
2000	7567	2799	4768	20,4	22,0	19,7
2001	8185	2738	5447	22,5	21,8	22,8
2002	8192	2811	5381	22,9	22,1	23,4

* Datele sunt prezentate în ansamblu pe republică / Данные приведены в целом по республике / Data are presented in total for the country

2.2.8. NĂSCUȚI-VII CONFORM GRUPEI DE VÎRSTĂ A PĂRINȚILOR
ЖИВОРОЖДЕННЫЕ ПО ВОЗРАСТУ РОДИТЕЛЕЙ
LIVE-BIRTHS BY AGE GROUP OF PARENTS

Vîrstă mamei, ani Возраст матери, лет Age of mother, years	Total Всего Total	Vîrstă tatălui, ani / Возраст отца, лет / Age of father, years									
		sub 16 до 16 under 16	16-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50 și peste 50 и старше 50 and over	Nedec- larată Не указан Not stated
2000											
Total <i>Всего</i> Total	36939	9	778	11310	12454	6518	3148	1143	316	116	1147
sub 16 до 16 under 16	104	1	23	52	14	1	1	—	—	1	11
16-19	6156	3	517	3715	1353	159	28	23	11	8	339
20-24	15660	3	216	6642	6489	1438	292	77	25	22	456
25-29	8974	1	18	795	4027	3000	738	157	35	24	179
30-34	3921	1	2	86	498	1677	1250	250	56	15	86
35-39	1700	—	2	17	70	218	761	459	98	29	46
40-44	397	—	—	3	3	25	77	174	84	17	14
45-49	11	—	—	—	—	—	1	3	7	—	—
50 și peste 50 и старше 50 and over	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nedeclarată Не указан Not stated	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
2002											
Total <i>Всего</i> Total	35705	5	677	9186	12056	6900	3129	1201	301	110	2140
sub 16 до 16 under 16	81	1	17	33	5	—	—	—	—	—	25
16-19	5355	2	441	2916	1194	163	23	17	7	1	591
20-24	14357	2	201	5404	6088	1437	252	87	27	19	840
25-29	9541	—	18	739	4205	3220	742	148	44	24	401
30-34	4315	—	—	77	494	1839	1357	301	59	21	167
35-39	1636	—	—	14	63	223	686	462	78	24	86
40-44	392	—	—	2	7	16	67	185	76	20	19
45-49	17	—	—	—	—	—	2	1	10	1	3
50 și peste 50 и старше 50 and over	3	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—
Nedeclarată Не указан Not stated	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8

2.2.9. DECEDAȚI PE GRUPE DE VÎRSTĂ ȘI SEXE
 УМЕРШИЕ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ И ПОЛУ
 DEATHS BY AGE GROUPS AND SEX

Grupa de vîrstă, ani Возраст, лет Age group, years	1995*	1996*	1997	1998	1999	2000	2001	2002
--	-------	-------	------	------	------	------	------	------

Ambele sexe / Оба пола / Both sexes

Total / Всего / Total	52969	49748	42957	39922	41315	41224	40075	41852
0-4	1543	1359	1182	945	922	862	741	649
5-9	256	186	167	169	147	134	123	94
10-14	178	193	158	151	156	140	141	136
15-19	315	290	273	265	255	254	223	241
20-24	459	446	357	361	372	338	349	319
25-29	560	534	433	455	443	402	387	420
30-34	924	804	646	575	559	480	467	499
35-39	1415	1388	1030	958	950	894	871	792
40-44	2109	1956	1582	1406	1490	1452	1514	1531
45-49	2198	2391	2102	2116	2156	2083	2055	2094
50-54	2717	2168	1686	1597	1752	2210	2410	2736
55-59	4359	4036	3362	2809	2802	2719	2368	2131
60-64	5193	4878	4204	3785	4061	4155	3974	4250
65-69	6840	6577	5710	5020	5170	5045	4807	5088
70-74	7257	6771	5900	5713	5898	5978	6055	6255
75-79	5310	5491	5628	5608	5997	6188	5812	6042
80-84	6074	5286	4175	3582	3743	3634	3908	4701
85-89	3513	3405	2999	2970	3151	2932	2636	2437
90-94	1306	1237	1021	1062	991	1025	968	1142
95-99	332	271	284	230	258	259	230	252
100-...	85	72	55	31	39	40	33	43
Nedeclarată Не указан Not stated	26	9	3	114	3	–	3	–

Masculin Мужчины / Males

Total / Всего / Total	26883	25426	21886	20 416	21084	20999	20591	21462
0-4	911	775	705	533	511	507	424	375
5-9	170	107	88	120	83	80	76	63
10-14	100	121	106	94	99	96	100	91
15-19	235	201	189	178	179	178	156	174
20-24	352	340	271	275	286	252	281	244
25-29	435	406	321	340	339	292	297	313
30-34	684	585	453	435	418	351	324	381
35-39	1039	1006	766	707	672	642	642	558
40-44	1469	1395	1111	998	1089	1004	1090	1106
45-49	1494	1601	1406	1411	1429	1435	1421	1415

Continuare / Продолжение / Continued

Grupa de vîrstă, ani Возраст, лет Age group, years	1995*	1996*	1997	1998	1999	2000	2001	2002
50-54	1728	1339	1042	1030	1126	1431	1557	1767
55-59	2521	2391	1975	1674	1683	1654	1370	1247
60-64	2936	2767	2446	2180	2353	2350	2250	2368
65-69	3524	3493	3001	2632	2765	2659	2598	2752
70-74	3192	3037	2648	2595	2720	2850	2931	3157
75-79	2148	2317	2393	2346	2539	2514	2291	2424
80-84	2303	1962	1588	1376	1394	1369	1499	1751
85-89	1206	1159	1029	1088	1053	976	905	861
90-94	350	350	280	304	280	291	308	345
95-99	59	58	61	43	60	63	61	63
100-...	8	8	7	3	3	5	9	7
Nedeclarată Не указан Not stated	19	8	—	54	3	—	1	—
Feminin / Женщины / Females								
Total / Всего / Total	26086	24322	21071	19506	20231	20225	19484	20390
0-4	632	584	477	412	411	355	317	274
5-9	86	79	79	49	64	54	47	31
10-14	78	72	52	57	57	44	41	45
15-19	80	89	84	87	76	76	67	67
20-24	107	106	86	86	86	86	68	75
25-29	125	128	112	115	104	110	90	107
30-34	240	219	193	140	141	129	143	118
35-39	376	382	264	251	278	252	229	234
40-44	640	561	471	408	401	448	424	425
45-49	704	790	696	705	727	648	634	679
50-54	989	829	644	567	626	779	853	969
55-59	1838	1645	1387	1135	1119	1065	998	884
60-64	2257	2111	1758	1605	1708	1805	1724	1882
65-69	3316	3084	2709	2388	2405	2386	2209	2336
70-74	4065	3734	3252	3118	3178	3128	3124	3098
75-79	3162	3174	3235	3262	3458	3674	3521	3618
80-84	3771	3324	2587	2206	2349	2265	2409	2950
85-89	2307	2246	1970	1882	2098	1956	1731	1576
90-94	956	887	741	758	711	734	660	797
95-99	273	213	223	187	198	196	169	189
100-...	77	64	48	28	36	35	24	36
Nedeclarată Не указан Not stated	7	1	3	60	—	—	2	—

* Datele sunt prezentate în ansamblu pe republică / Данные приведены в целом по республике / Data are presented in total for the country

2.2.10. DECEDAȚI PE PRINCIPALELE CAUZE DE DECES

УМЕРШИЕ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНAM СМЕРТИ

DEATHS BY MAIN CAUSES OF DEATH

	Total Всего Total		Urban Городская местность Urban area		Rural Сельская местность Rural area	
	2001	2002	2001	2002	2001	2002
Total decedați / Всего умерших / Total deaths	40075	41852	12844	13229	27231	28623
din care, pe cauze de deces: в том числе по причинам смерти: of which, by causes of death:						
Boli infecțioase și parazitare Инфекционные и паразитарные болезни Parasitic and infectious diseases	628	676	238	294	390	382
din care, tuberculoza aparatului respirator из них туберкулез органов дыхания of which, the pulmonary tuberculosis	514	545	204	240	310	305
Tumori maligne Злокачественные новообразования Malignant growths	4655	4801	1962	1991	2693	2810
Boli ale sistemului nervos și organelor de simț Болезни нервной системы и органов чувств Diseases of the nervous system and organs of senses	297	373	91	116	206	257
Boli ale aparatului circulator Болезни системы кровообращения Diseases of the circulatory system	22444	23719	6607	6853	15837	16866
din care, infarctul acut al miocardului из них инфаркт миокарда of which, cardiac infarction	886	926	532	561	354	365
Boli ale aparatului respirator Болезни органов дыхания Diseases of the respiratory apparatus	2346	2694	609	667	1737	2027
din care, pneumonie acută из них острая пневмония of which, acute pneumonia	723	749	266	294	457	455
Boli ale aparatului digestiv Болезни органов пищеварения Diseases of the digestive apparatus	3974	3986	1132	1161	2842	2825
din care, ciroze ale ficatului из них циррозы печени of which, the cirrhosis	3132	3058	797	805	2335	2253
Accidente, intoxicații și traume Несчастные случаи, отравления и травмы Accidents, poisoning and trauma	3572	3564	1316	1234	2256	2330
Alte boli / Другие болезни / Other diseases	2159	2039	889	913	1270	1126

2.2.11. RATELE MORTALITĂȚII PE PRINCIPALELE CAUZE DE DECES, în 2002

(numărul decedaților la 100000 locuitori)

КОЭФФИЦИЕНТЫ СМЕРТНОСТИ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ в 2002 году (число умерших на 100000 человек населения)

DEATH RATES BY MAIN CAUSES OF DEATH, in 2002 (number of deaths per 100000 inhabitants)

	Total populație Всё население Total population	din care: в том числе: of which:		Populația în vîrstă aptă de muncă Население трудоспособного возраста Population of working age	din care: в том числе: of which:	
		bărbați мужчины males	femei женщины females		bărbați мужчины males	femei женщины females
Total decedați <i>Всего умерших</i> <i>Total deaths</i>	1155,2	1236,9	1080,4	483,4	707,5	258,0
din care, pe cauze de deces: <i>в том числе по причинам смерти:</i> <i>of which, by causes of death:</i>						
Boli infecțioase și parazitare <i>Инфекционные и паразитарные болезни</i> <i>Parasitic and infectious diseases</i>	18,7	31,3	7,0	23,5	39,7	7,2
din care, tuberculoza aparatului respirator <i>из них туберкулез органов дыхания</i> <i>of which, the pulmonary tuberculosis</i>	15,0	26,9	4,2	20,9	36,5	5,1
Tumori maligne <i>Злокачественные новообразования</i> <i>Malignant growths</i>	132,5	155,6	111,3	87,0	109,7	64,1
Boli ale sistemului nervos și organelor de simț <i>Болезни нервной системы и органов чувств</i> <i>Diseases of the nervous system and organs of senses</i>	10,3	13,7	7,2	11,7	15,7	7,6
Boli ale aparatului circulator <i>Болезни системы кровообращения</i> <i>Diseases of the circulatory system</i>	654,7	606,2	699,2	118,8	175,4	61,9
din care, infarctul acut al miocardului <i>из них инфаркт миокарда</i> <i>of which, cardiac infarction</i>	25,6	34,7	17,2	16,5	27,8	5,2
Boli ale aparatului respirator <i>Болезни органов дыхания</i> <i>Diseases of the respiratory apparatus</i>	74,4	99,2	51,5	29,3	47,1	11,5
din care, pneumonie acută <i>из них острая пневмония</i> <i>of which, acute pneumonia</i>	20,7	30,5	11,6	17,7	27,9	7,5
Boli ale aparatului digestiv <i>Болезни органов пищеварения</i> <i>Diseases of the digestive apparatus</i>	110,0	118,5	102,2	77,7	103,2	52,0
din care, ciroze ale ficatului <i>из них циррозы печени</i> <i>of which, the cirrhosis</i>	84,4	84,2	84,6	53,9	68,1	39,6
Accidente, intoxicații și traume <i>Несчастные случаи, отравления и травмы</i> <i>Accidents, poisoning and trauma</i>	98,4	156,9	44,6	108,6	181,9	34,8
Alte boli <i>Другие болезни</i> <i>Other diseases</i>	56,2	55,5	57,4	26,8	34,8	18,9

2.2.12. RATELE MORTALITĂȚII PE PRINCIPALELE CAUZE DE DECES, ÎN PROFIL TERRITORIAL,**în 2002****КОЭФФИЦИЕНТЫ СМЕРТНОСТИ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
в 2002 году****DEATH RATES BY MAIN CAUSES OF DEATH, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2002****la 100000 locuitori / на 100000 человек населения / per 100000 inhabitants**

	Total decedați Всего умерших Total deaths	din care, pe cauze de deces: / в том числе по причинам смерти: / of which, by causes of death:			
		Boli ale aparatului circulator Болезни системы кровообращения Diseases of the circulatory system	Tumori maligne Злокачественные новообразования Malignant growths	Boli ale aparatului digestiv Болезни органов пищеварения Diseases of the digestive apparatus	Accidente, intoxicații și traume Несчастные случаи, отравления и травмы Accidents, poisoning, trauma
Total / Всего / Total	1155,15	654,66	132,51	110,02	98,37
Municipiul Chișinău Муниципий Кишинэу Municipality Chisinau	812,63	421,46	134,24	65,07	80,34
Județele: Уезды: Counties:					
Bălți	1186,53	672,58	138,90	88,08	87,09
Cahul	1089,86	585,28	127,85	139,90	93,27
Chișinău	1175,95	666,14	137,52	128,89	112,16
Edineț	1610,56	1029,96	153,00	114,48	107,70
Lăpușna	1146,37	603,90	110,23	129,02	122,15
Orhei	1237,08	701,11	120,62	156,17	99,02
Soroca	1390,70	865,65	139,80	107,84	107,48
Taraclia	1377,05	839,34	146,45	126,78	87,43
Tighina	1261,67	741,88	136,44	138,22	111,05
Ungheni	1177,13	657,84	111,30	131,26	101,32
UTA Găgăuzia	1161,90	607,98	133,92	121,97	102,48

2.2.13. MORTALITATEA POPULAȚIEI DIN CAUZA OMUCIDERILOR ȘI SINUCIDERILOR**(numărul decedaților la 100000 locuitori)****СМЕРТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ОТ УБИЙСТВ И САМОУБИЙСТВ (число умерших на 100000 человек населения)
POPULATION MORTALITY DUE TO HOMICIDES AND SUICIDES (number of deaths per 100000 inhabitants)**

Anii / Годы / Years	Omucideri / Убийства / Homicides	Sinucideri / Самоубийства / Suicides
1995	16,45	18,22
1996	13,54	17,86
1997	13,11	17,13
1998	11,34	15,74
1999	11,24	15,91
2000	11,87	14,95
2001	11,21	17,13
2002	10,32	16,09

În 2002, din cauza omuciderilor și sinuciderilor au decedat 26,9% din numărul total de decedați din cauza accidentelor, intoxicațiilor și traumelor. / В 2002 году от убийств и самоубийств погибло 26,9% от общего числа умерших от несчастных случаев, отравлений и травм. / In 2002, from the total number of deaths due to accidents, poisoning and trauma, 26,9% of them died due to homicides and suicides.

2.2.14. RATELE MORTALITĂȚII DIN CAUZA SINUCIDERILOR, PE GRUPE DE VÎRSTĂ

(numărul decedaților la 100000 locuitori de vîrstă și sexul respectiv)

ВОЗРАСТНЫЕ КОЭФФИЦИЕНТЫ СМЕРТНОСТИ ОТ САМОУБИЙСТВ (число умерших на 100000 человек соответствующего пола и возрастной группы)

DEATH RATES DUE TO SUICIDES, BY AGE GROUPS (deaths per 100000 inhabitants of respective age and sex)

	2000		2001		2002	
	bărbați мужчины males	femei женщины females	bărbați мужчины males	femei женщины females	bărbați мужчины males	femei женщины females
Total decedați <i>Всего умерших</i> <i>Total deaths</i>	26,71	4,11	30,05	5,23	27,89	5,24
<i>din care: / в том числе: / of which:</i>						
localități urbane <i>городская местность</i> <i>urban area</i>	22,72	3,83	27,43	5,60	20,23	4,95
localități rurale <i>сельская местность</i> <i>rural area</i>	29,60	4,30	31,88	4,97	33,28	5,45
Din numărul total – decedați în vîrstă, ani: <i>Из общей численности – умершие в возрасте, лет:</i> <i>From the total number – died at the age of:</i>						
sub 20 ani <i>молодоже 20 лет</i> <i>under 20 years</i>	3,09	0,67	2,99	1,21	3,11	0,36
20-24	15,43	2,66	24,91	2,63	18,09	–
25-29	22,32	3,12	15,55	2,93	30,32	2,08
30-39	29,25	1,93	36,41	7,28	32,34	4,63
40-49	48,32	4,12	57,30	5,81	52,69	8,18
50-59	63,21	9,64	68,80	12,53	56,66	13,40
60-64	52,75	15,86	58,66	12,64	55,17	8,03
65 și peste <i>65 и старше</i> <i>65 and over</i>	53,61	8,45	49,36	8,42	39,22	11,89

În 2002 mortalitatea bărbaților din cauza sinuciderilor a fost de 5 ori mai mare decât la femei, iar în vîrstă de 25-29 ani – de 15 ori. /
 В 2002 году смертность мужчин от самоубийств была в 5 раз выше смертности женщин, а в возрасте 25-29 лет – в 15 раз. /
 For 2002, the mortality for men, due to suicides was 5 times higher than mortality for women, while for the age group 25-29 years – 15 times higher.

2.2.15. MORTALITATEA INFANTILĂ PE PRINCIPALELE CAUZE DE DECES

МЛАДЕНЧЕСКАЯ СМЕРТНОСТЬ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ
INFANT MORTALITY BY MAIN CAUSES OF DEATH

	1995*	1996*	1997	1998	1999	2000	2001	2002
--	-------	-------	------	------	------	------	------	------

Numărul copiilor decedați în vîrstă sub un an

Число детей, умерших в возрасте до 1 года

Number of infant deaths

Total decedați / Всего умерших / Total deaths	1214	1065	901	738	714	681	597	528
din care, pe cauze de deces:								
<i>в том числе по причинам смерти:</i>								
<i>of which, by the causes of death:</i>								
Boli infecțioase și parazitare <i>Инфекционные и паразитарные болезни</i> <i>Infectious and parasitic diseases</i>	113	75	73	51	31	38	25	27
Boli ale sistemului nervos și organelor de simț <i>Болезни нервной системы и органов чувств</i> <i>Diseases of nervous system and organs of sense</i>	28	22	13	4	11	11	4	6
Boli ale organelor de respirație <i>Болезни органов дыхания</i> <i>Diseases of the respiratory apparatus</i>	334	256	234	163	186	135	129	100
Boli ale organelor digestive <i>Болезни органов пищеварения</i> <i>Diseases of the digestive apparatus</i>	9	6	4	2	2	3	2	4
Anomalii congenitale <i>Врожденные аномалии</i> <i>Congenital anomalies</i>	217	251	199	181	168	166	168	164
Stări care apar în perioada perinatală <i>Состояния, возникающие в перинатальном периоде</i> <i>Certain conditions originating in the perinatal period</i>	415	352	276	251	226	236	185	154
Accidente, intoxicații și traume <i>Несчастные случаи, отравления и травмы</i> <i>Accidents, poisoning, trauma</i>	86	71	74	60	56	57	58	54

Continuare / Продолжение / Continued

	1995*	1996*	1997	1998	1999	2000	2001	2002
Copii decedați în vîrstă sub 1 an la 10000 născuți-vii								
Число детей, умерших в возрасте до 1 года на 10000 родившихся								
Number of infant deaths per 10000 live-births								
Total decedați / Всего умерших / Total deaths	211,9	201,8	198,0	175,4	182,0	183,0	163,1	147,0
din care, pe cauze de deces: в том числе по причинам смерти: of which by the causes of death:								
Boli infecțioase și parazitare Инфекционные и паразитарные болезни Infectious and parasitic diseases	19,7	14,2	16,0	12,1	7,9	10,2	6,8	7,5
Boli ale sistemului nervos și organelor de simț Болезни нервной системы и органов чувств Diseases of nervous system and organs of sense	4,9	4,2	2,9	1,0	2,8	3,0	1,1	1,7
Boli ale organelor de respirație Болезни органов дыхания Diseases of the respiratory apparatus	58,3	48,5	51,4	38,7	47,4	36,3	35,2	27,8
Boli ale organelor digestive Болезни органов пищеварения Diseases of the digestive apparatus	1,6	1,1	0,9	0,5	0,5	0,8	0,5	1,1
Anomalii congenitale Броjденные аномалии Congenital anomalies	37,9	47,6	43,7	43,0	42,8	44,6	45,9	45,7
Stări care apar în perioada perinatală Состояния, возникающие в перинатальном периоде Certain conditions originating in the perinatal period	72,4	66,7	60,7	59,6	57,6	63,4	50,5	42,9
Accidente, intoxicații și traume Несчастные случаи, отравления и травмы Accidents, poisoning, trauma	15,0	13,5	16,3	14,3	14,3	15,3	15,8	15,0

* Datele sunt prezentate în ansamblu pe republică / Данные приведены в целом по республике / Data are presented in total for the country

2.2.16. CĂSĂTORII CONFORM NAȚIONALITĂȚII SOȚILOR, în 2002

БРАКИ ПО НАЦИОНАЛЬНОСТИ СУПРУГОВ в 2002 году

MARRIAGES BY NATIONALITY OF SPOUSES, in 2002

Naționalitatea soțului Национальность мужа Nationality of husband	Total <i>Всего</i> <i>Total</i>	Naționalitatea soției / Национальность жены / Nationality of wife						
		Moldoveancă Молдованка <i>Moldovan</i>	Ucraineancă Украинка <i>Ukrainian</i>	Rusoaică Русская <i>Russian</i>	Găgăuză Гагаузка <i>Gagauz</i>	Bulgăroaică Болгарка <i>Bulgarian</i>	Evreică Еврейка <i>Jewess</i>	Belarusă Белоруска <i>Belorus</i>
Total pe republică / Всего по республике / Total for the country								
Total <i>Всего</i> <i>Total</i>	21685	16762	1814	1292	1050	425	59	37
din care: <i>из них:</i> <i>of which:</i>								
Moldovean Молдованин <i>Moldovan</i>	16357	14837	664	492	96	103	23	19
Ucrainean Украинец <i>Ukrainian</i>	1751	675	721	252	32	31	16	4
Rus Русский <i>Russian</i>	1279	536	259	356	51	34	9	8
Găgăuz Гагауз <i>Gagauz</i>	1055	115	47	42	793	47	1	1
Bulgar Болгар <i>Bulgarian</i>	463	120	33	45	56	197	3	2
Evreu Еврей <i>Jew</i>	100	49	12	29	1	—	5	3
Belarus Белорус <i>Belorus</i>	33	15	7	8	1	1	—	—
Mediu urban / Городская местность / Urban area								
Total <i>Всего</i> <i>Total</i>	10195	6998	1159	1095	440	232	53	27
din care: <i>из них:</i> <i>of which:</i>								
Moldovean Молдованин <i>Moldovan</i>	6602	5477	447	410	66	63	21	14
Ucrainean Украинец <i>Ukrainian</i>	1128	473	361	220	19	23	14	1

Continuare / Продолжение / Continued

Naționalitatea soțului Национальность мужа Nationality of husband	Total Всего Total	Naționalitatea soției / Национальность жены / Nationality of wife						
		Moldoveancă Молдованка Moldovan	Ucraineancă Украинка Ukrainian	Rusoaică Русская Russian	Găgăuză Гагаузка Gagauz	Bulgăroaică Болгарка Bulgarian	Evreică Еврейка Jewess	Belarusă Белоруска Belorus
Rus Русский Russian	1087	457	227	305	37	25	8	7
Găgăuz Гагауз Gagauz	425	69	30	30	267	23	1	1
Bulgar Болгар Bulgarian	258	79	18	35	32	86	3	1
Evreu Евреї Jew	88	44	9	26	1	—	4	3
Belarus Белорус Belorus	29	13	5	8	1	1	—	—
Mediu rural / Сельская местность / Rural area								
Total Всего Total	11490	9764	655	197	610	193	6	10
din care: из них: of which:								
Moldovean Молдованин Moldovan	9755	9360	217	82	30	40	2	5
Ucrainean Украинец Ukrainian	623	202	360	32	13	8	2	3
Rus Русский Russian	192	79	32	51	14	9	1	1
Găgăuz Гагауз Gagauz	630	46	17	12	526	24	—	—
Bulgar Болгар Bulgarian	205	41	15	10	24	111	—	1
Evreu Евреї Jew	12	5	3	3	—	—	1	—
Belarus Белорус Belorus	4	2	2	—	—	—	—	—

2.2.17. CĂSĂTORII CONFORM STĂRII CIVILE ANTERIOARE A SOTILOR¹ЗАКЛЮЧЕННЫЕ БРАКИ ПО СЕМЕЙНОМУ ПОЛОЖЕНИЮ ВСТУПАЮЩИХ В БРАК¹
MARRIAGES BY THE PREVIOUS MARITAL STATUS OF SPOUSES¹

Anii Годы Years	Femei / Женщины / Females			Ponderea celor ne- căsători- te, % Доля не- замуж- них, % Rates of singles, %	Bărbați / Мужчины / Males			Ponderea celor ne- căsătoriți, % Доля хо- лостных, % Rates of singles, %	Numărul căsătorii- lor în- cheiate Число заклю- ченных браков Number of mar- riages
	necăsă- torite неза- мужние single	văduve вдовые widowed	divorțate разве- денные divorced		necăsă- toriți холостые single	văduvi вдовцы widowed	divorțați разве- денные divorced		
1985	35010	1271	4620	85,6	33755	1362	5784	82,5	40901
1990	34500	240	5029	84,5	33189	1309	6273	81,3	40809
1995*	26962	873	4869	82,3	25974	870	5860	79,2	32775
1996*	21242	707	4054	81,4	20576	739	4693	78,9	26089
1997	18444	605	2993	83,4	17847	605	3597	80,7	22106
1998	18140	566	2997	83,2	17710	533	3523	81,2	21814
1999	19811	554	3006	84,2	19384	480	3599	82,4	23524
2000	18050	503	2992	83,2	17718	490	3431	81,7	21684
2001	17586	467	2957	83,5	17187	445	3415	81,6	21065
2002	18210	486	2952	84,0	17785	419	3466	82,0	21685

¹ Datele pentru anii 1990, 1995-2002 sunt prezentate fără persoanele care n-au indicat starea civilă / Данные за 1990, 1995-2002 гг. приведены без лиц, не указавших семейное положение / Data for 1990, 1995-2002 are presented without the persons that did not indicate the marital status

* Datele sunt prezentate în ansamblu pe republică / Данные приведены в целом по республике / Data are presented in total for the country

2.2.18. GRUPELE DE VÎRSTĂ ALE SOTILOR LA PRIMA CĂSĂTORIE, în 2002

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СУПРУГОВ, СОСТОЯЩИХ В ПЕРВОМ БРАКЕ, ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ в 2002 году
AGE GROUP OF SPOUSES AT FIRST MARRIAGE, in 2002

Grupa de vîrstă a soției, ani Возрастная группа жены, лет Age group of wife, years	Total Всего Total	Grupa de vîrstă a soțului, ani / Возрастная группа мужа, лет / Age group of husband, years										Nedeclarată Не указана Not stated
		sub 20 до 20 under 20	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60 și peste 60 и старше 60 and over	
Total Всего Total	16663	863	9145	5147	984	233	93	28	27	5	138	-
sub 20 до 20 under 20	5196	546	3471	1087	84	6	1	-	-	-	1	-
20-24	8961	279	5136	3020	431	62	24	6	2	1	-	-
25-29	1915	33	496	931	347	78	21	5	4	-	-	-
30-34	299	5	33	94	99	50	15	3	-	-	-	-
35-39	85	-	8	12	19	27	14	1	4	-	-	-
40-44	40	-	1	2	3	9	14	7	4	-	-	-
45-49	20	-	-	-	1	1	3	4	8	-	3	-
50-54	11	-	-	1	-	-	-	2	2	3	3	-
55-59	6	-	-	-	-	-	-	-	2	1	3	-
60 și peste 60 и старше 60 and over	130	-	-	-	-	-	1	-	1	-	128	-
Nedeclarată Не указана Not stated	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

2.2.19. STRUCTURA DIVORȚURILOR CONFORM DURATEI CĂSĂTORIEI

СТРУКТУРА РАЗВОДОВ ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ БРАКА

STRUCTURE OF DIVORCES BY DURATION OF MARRIAGE

în procente / в процентах / in percent

Anii Годы Years	Divorțuri înregistrate – total Всего зарегистрировано разводов Registered di- vices – total	inclusiv cu durata căsătoriei, ani в том числе с продолжительностью брака, лет including the duration of marriage, years					
		pînă la 1 до 1 up to 1	1-4	5-9	10-14	15-19	20 și peste 20 и более 20 and over
1975	100,0	4,2	34,9	24,7	23,7		12,5
1980	100,0	4,2	32,2	27,8	13,9	7,5	14,4
1985 ¹	100,0	3,8	33,9	28,4	15,3	7,3	11,0
1990 ¹	100,0	4,8	31,4	25,5	15,3	10,2	12,1
1995 ¹	100,0	3,3	32,5	26,1	15,4	10,2	12,3
1996 ¹	100,0	3,0	31,5	27,3	16,3	10,0	11,7
1997 ¹	100,0	3,1	27,8	28,7	17,5	10,8	11,8
1998 ¹	100,0	3,4	25,0	29,6	15,8	11,5	13,5
1999	100,0	4,1	23,6	30,2	16,9	11,8	13,4
2000	100,0	4,3	21,7	30,4	17,6	11,8	14,2
2001	100,0	3,4	23,5	29,2	18,1	11,3	14,5
2002 – total всего total	100,0	3,0	21,0	27,0	19,7	12,6	16,7
din care: в том числе: of which:							
mediul urban городская местность urban area	100,0	3,3	21,2	26,2	20,0	12,4	16,9
mediul rural сельская местность rural area	100,0	2,3	20,5	29,0	19,0	13,2	16,0

¹ Fără persoanele care n-au indicat durata căsătoriei / Без лиц, не указавших продолжительность брака / Without the persons that did not state the duration of marriage

2.2.20. DIVORȚURI CONFORM NUMĂRULUI COPIILOR COMUNI, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2002

РАЗВОДЫ ПО ЧИСЛУ ОБЩИХ ДЕТЕЙ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2002 году

DIVORCES BY THE NUMBER OF COMMON CHILDREN, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2002

	Divorțuri – total Разводы – всего Divorces – total	inclusiv: / в том числе: / including:					Numărul copiilor comuni – total Число общих детей – всего Number of common children – total
		fără copii без детей no children	cu 1 copil с 1 ребенком 1 child	cu 2 copii с 2 детьми 2 children	cu 3 copii с 3 детьми 3 children	cu 4 copii și peste с 4 детьми и более 4 children and over	
Total / Всего / Total	12698	7226	3761	1444	215	52	7518
Mediul urban Городская местность Urban area	8946	5740	2364	760	68	14	4149
Mediul rural Сельская местность Rural area	3752	1486	1397	684	147	38	3369
Municipiul Chișinău Муниципий Кишинэу Municipality Chisinau	3775	2494	981	274	23	3	1611
Județele: Уезды: Counties:							
Bălți	1587	1031	410	127	15	4	727
Cahul	602	286	212	86	15	3	442
Chișinău	1036	563	300	137	30	6	692
Edineț	758	396	262	86	11	3	479
Lăpușna	767	303	282	147	27	8	692
Orhei	813	429	267	93	16	8	536
Soroca	834	504	224	89	14	3	456
Taraclia	141	57	48	29	6	1	128
Tighina	506	252	168	69	15	2	360
Ungheni	798	470	217	95	13	3	458
UTA Găgăuzia	879	337	315	190	29	8	815
Localitățile din partea stîngă a Nistrului și municipiul Bender ¹ Населенные пункты левобережья Днестра и муниципий Бендэр ¹ Localities from the left side of river Nistru and municipality Bender ¹	202	104	75	22	1	–	122

¹ Unele cazuri de înregistrare a actelor de stare civilă / Отдельные случаи регистрации актов гражданского состояния / Separate cases of registration of documents on marital status

2.3. MIŞCAREA MIGRATORIE A POPULAȚIEI

МИГРАЦИОННОЕ ДВИЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ

MIGRATION

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	78
Precizări metodologice.....	79
Методологические пояснения.....	79
Methodological notes.....	79
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
2.3.1. Caracteristica sociodemografică a imigrantilor.....	80
Социально-демографическая характеристика иммигрантов	
Social-demographic characteristic of the immigrants	
2.3.2. Repartizarea imigrantilor conform cetățeniei.....	81
Распределение иммигрантов по гражданству	
Distribution of immigrants by citizenship	
2.3.3. Emigranți conform țării de destinație	81
Эмигранты по странам предполагаемого места жительства	
Emigrants by country of destination	

Sursa datelor

Baza de date automatizată a Departamentului Tehnologii Informaționale și datele Departamentului Migrării al Republicii Moldova.

Источник данных

Автоматизированная база данных Департамента информационных технологий и данные Департамента миграции Республики Молдова.

Data source

Automated database of the Department of Informational Technologies and the data of the Migration Department of the Republic of Moldova.

Precizări metodologice

Mișcarea migratorie a populației reprezintă acea formă a mobilității în spațiu dintr-o unitate geografică în alta, care presupune, în general, schimbarea domiciliului de la locul de origine la locul de destinație. Aceasta se compune din migrațiunea internă și migrațiunea externă.

Migrator internațional se consideră persoana care și-a schimbat țara de origine.

Evidența migrantilor internaționali e ținută de Departamentul Tehnologii Informaționale. Această evidență se bazează pe sistemul de vize și permise.

Emigranți se consideră persoanele care au primit permis de plecare din țară pentru a se stabili cu domiciliul permanent în străinătate (inclusiv cetățenii străini cu domiciliu permanent pe teritoriul Moldovei și apatrizii).

Imigranți se consideră persoanele care au primit viză de reședință în țară.

Evidența imigrantilor se efectuează în baza Regulilor de ședere a cetățenilor străini și apatrizilor în Republica Moldova.

Методологические пояснения

Миграция населения – передвижение людей через границы территории, связанное с переменной места жительства: в основном места происхождения на другое предполагаемое место жительства. Включает внутреннюю и внешнюю миграцию.

Международный мигрант – лицо, которое сменило страну обычного проживания.

Учет международных мигрантов осуществляется Департаментом информационных технологий. Основа этого учета – система виз и разрешений.

Эмигрантами считаются лица, получившие разрешение на выезд за пределы республики на постоянное место жительства (включая постоянно проживающих на территории Молдовы иностранцев и лиц без гражданства).

Иммигрантами считаются лица, получившие разрешение на въезд в страну.

Учет иммигрантов осуществляется в соответствии с правилами пребывания иностранных лиц и лиц без гражданства на территории Республики Молдова.

Methodological notes

Migration of population – travel throughout the borders of territories, in connection with the change of residence place: in other words, the change of origin place to the destination place. Includes internal and external migration.

International migrant – the person who changed the country of origin.

Recording of international migrants is carried out by the Department of Informational Technologies. The basis for this reporting is the system of visas and permits.

Emigrants are the persons with the permission to go out the country in order to establish the residence place abroad (including the foreign citizens with the permanent residence on the territory of the Republic of Moldova and persons without citizenship).

Immigrants are the persons with the permission to receive the residence visa in the country.

Recording of immigrants is organized according the rules of stay of foreign citizens and of the citizens without citizenship on the territory of the Republic of Moldova.

2.3.1. CARACTERISTICA SOCIODEMOGRAFICĂ A IMIGRANȚILOR
СОЦИАЛЬНО-ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ИММИГРАНТОВ
SOCIAL-DEMOGRAPHIC CHARACTERISTIC OF THE IMMIGRANTS

persoane / человек / persons

	1997	1998	1999	2000	2001	2002
Numărul imigrantilor – total Численность иммигрантов – всего Number of immigrants – total	1624	1558	1517	1321	1293	1297
din care: из них: / of which:						
bărbați / мужчины / men	1013	1016	1088	1007	955	963
femei / женщины / women	611	542	429	314	338	334
copii pînă la 16 ani дети до 16 лет children under 16 years	55	26	49	24	22	45
pensionari / пенсионеры / pensioners	126	65	59	33	36	40
Motivul stabilirii cu traiul Цель прибытия Purpose of migration						
imigrația familială семейная иммиграция family migration	747	498	364	290	323	313
la studii / на учебу / for studies	745	866	824	740	679	620
la muncă / на работу / for work	126	188	327	291	291	364
alte motive другие причины other reasons	6	6	2	–	–	–
Nivelul de studii al imigrantilor: Уровень образования иммигрантов: Educational level of immigrants:						
superioare / высшее / high education	271	292	314	327	356	400
medii speciale среднее специальное secondary vocational	188	133	135	134	126	87
medii generale среднее общее secondary	1035	1046	006	816	767	763
medii incomplete неполное среднее incomplete secondary	84	40	21	23	16	18
primare sau fără studii начальное или не имеют образования primary or without education	46	47	41	21	28	29

2.3.2. REPARTIZAREA IMIGRANȚILOR CONFORM CETĂȚENIEI
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ИММИГРАНТОВ ПО ГРАЖДАНСТВУ
DISTRIBUTION OF IMMIGRANTS BY CITIZENSHIP

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	persoane / человек / persons
Au sosit în Republica Moldova – total Прибыло в Республику Молдова – всего Came in the Republic of Moldova – total	1624	1558	1517	1321	1293	1297	
din care, cetățenii țărilor: из них граждане: of which, the citizens of:							
Bulgaria / Болгарии / Bulgaria	31	11	69	65	48	46	
China / Китая / China	13	14	17	17	23	23	
Iordania / Иордании / Jordan	141	160	168	137	112	73	
Israel / Израиля / Israel	17	14	9	12	38	40	
Kazahstan / Казахстана / Kazakhstan	13	25	15	16	31	14	
Palestina / Палестины / Palestine	16	19	21	11	12	11	
România / Румынии / Romania	141	183	139	104	99	64	
Rusia / России / Russia	202	187	133	70	52	73	
Siria / Сирии / Syria	199	171	187	232	215	243	
S.U.A. / США / USA	46	67	63	52	56	71	
Sudan / Судана / Sudan	29	43	50	33	38	24	
Turcia / Турции / Turkey	101	108	198	154	110	180	
Ucraina / Украины / Ukraine	342	385	255	195	224	196	
Altor țări / Других стран / Other countries	333	171	193	223	235	239	

2.3.3. EMIGRANTI CONFORM ȚĂRII DE DESTINATIE*
ЭМИГРАНТЫ ПО СТРАНАМ ПРЕДПОЛАГАЕМОГО МЕСТА ЖИТЕЛЬСТВА*
EMIGRANTS BY COUNTRY OF DESTINATION*

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	persoane / человек / persons
Plecați din Republica Moldova – total Выехало из Республики Молдова – всего Left the Republic of Moldova – total	5432	4720	5503	4783	6318	9128	6446	6592	
din aceștia, în: / из них в: / of which to:									
Australia / Австралию / Australia	43	33	8	6	21	2	4	2	
Bulgaria / Болгарию / Bulgaria	3	8	42	45	19	27	3	1	
Canada / Канаду / Canada	47	48	61	32	100	71	64	86	
Germania / Германию / Germany	1625	1286	2419	1406	1258	1396	861	964	
Israel / Израиль / Israel	2266	1762	1193	784	1338	1110	482	290	
Polonia / Польшу / Poland	11	8	13	6	12	12	2	1	
România / Румынию / Romania	7	8	28	15	26	16	20	14	
Rusia / Россию / Russia	...	...	...	502	954	3087	2575	2913	
S.U.A. / США / USA	1379	1482	1314	1350	1241	1115	941	627	
Ucraina / Украину / Ukraine	...	...	...	477	1097	1947	1350	1531	
Alte țări / Другие страны / Other countries	51	85	425	160	252	345	144	163	

* Datele sunt prezentate în ansamblu pe republică / Данные приведены в целом по республике / Data are presented in total for the country